

АКЦЕНТЫ

МНЕНИЕ

Перевод с турецкого

Президенту Турции Эрдогану хватило полгода, чтобы понять: конфликт с Россией — очень дорогое и опасное «удовольствие»



АНДРЕЙ КЛИМОВ, заместитель председателя комитета по международным делам Совета Федерации РФ

Если кто следил за июньским интернет-шушуканьем по поводу письма президента Турции Реджепа Эрдогана Владимиру Путину, то не мог не обратить внимания на болезненный интерес пользователей Всемирной паутины к турецкому языку. Точнее, к особенностям перевода с турецкого.

Многим не верилось, что властный лидер потомков янычар пусть и с опозда-

нием время сделает паузу и подумать, что же вызвало столь скоропалистую реакцию главы Украины?

Для потерявших реальный суверенитет начальников «незалежной», живущих по западным директивам, «европейскими» иллюзиями и чисто конкретными коррупционными понятиями, извинения Турции перед Россией — словно гром с ясного неба. Подумать только: главнокомандующий второй по величине армии НАТО, лидер крупнейшей региональной державы юга Европы и Ближнего Востока, гроза Брюсселя и Берлина устно и письменно просит прощения у Москвы!

Напомню, что за 15 лет, прошедших с момента гибели от украинской ракеты С-200 нашего пассажирского Ту-154 над Чёрным морем, мы до сих пор не получили ни внятных извинений официального Киева, ни должной материальной компенсации. Те же вооружённые силы Украины, которые беспардонно загубили 66 пассажиров и 12 членов экипажа 4 октября 2001 года, Киев теперь натаскивает на обстрелы уже украинских граждан в Донбассе.

В отличие от Порошенко и прочих киевских правителей, Эрдогану хвати-

лось в быстрой стабилизации вспыхнувшего (не без турецкого влияния) конфликта между Арменией и Азербайджаном, волна террора внутри самой Турции, активность курдов, а также успехи РФ в построении БРИКС, ШОС, ЕАЭС. Плюс то, что у Запада проблем хватает и без российско-турецких размолвок.

Откровенно говоря, хочется порекомендовать последовать примеру Эрдогана не только Порошенко, но и его американскому начальнику — Бараку Обаме. Ведь именно Барак Баракович способствовал майданному беспределу, именно его госсекретарь Хиллари Клинтон заклинала ещё в 2012 году любой ценой помешать евразийской экономической интеграции (исключение Украины из этого процесса стало лейтмотивом Майдана в 2013–2014 годах).

Но не научились янки говорить «извините нас!» Не извинился же господин Обама перед японским народом в Хиросиме, стоя у монумента жертвам американской атомной бомбардировки 1945 года. Как не извинил-

ся он и в Ханое перед вьетнамцами, которых Пентагон массово истреблял с 1964 по 1975 год.

В то же время я совсем не удивлюсь, если вслед за нормализацией отношений с Турцией последует не только приток к нам их овощей, фруктов и строителей, не только реинкарнация бюджетного отдыха россиян в Анталии, но и заявка Анкары на соглашение о партнёрстве с Евразийским экономическим союзом и турецкое признание де-факто российского Крыма.

Правда, таких доверительных отношений, как до турецкой атаки российского штурмовика осенью 2015 года, между Реджепом Эрдоганом и Владимиром Путиным снова ждать не приходится. Зато дипотношения с Турцией не прерывались, с турецким народом мы не ссорились, с их бизнесменами работать продолжали, да и межпарламентские связи сохранили.

Значит, новый этап стратегического партнёрства с южным соседом вполне возможен.

ФОТО VISTANEWS.RU



Дипотношения с Турцией не прерывались, с турецким народом мы не ссорились, с их бизнесменами работать продолжали, да и межпарламентские связи сохранили

нием на семь месяцев, но попросил прощения у Москвы за сбитый (вроде «Шайтан попутал!») российский самолёт Су-25 в небе над Сирией, а заодно пообещал наказать виновных в смерти нашего лётчика и возместить материальный ущерб содеянного.

Даже то, что объявивший об этом письме в Кремль пресс-секретарь Владимира Путина Дмитрий Песков по совпадению является профессиональным переводчиком с турецкого языка, не развеяло сомнений скептиков.

Зато не успели ещё в Москве дать официальные комментарии, как из Киева пришла весть: Пётр Порошенко, мол, не верит в извинения Анкары.

ло полгода, чтобы принять историческую аксиому: конфликт с Россией — это очень дорогое и весьма опасное «удовольствие». Грозный вождь огромной мусульманской страны, мигрантской сверхдержавы (по классификации экспертов из США) нашёл в себе силы вернуться к реальности и начал выполнять московские условия нормализации отношений.

Конечно, российские меры воздействия явно помогли ему совершить этот политico-психологический подвиг. Не последнюю роль сыграло стремительное наращивание военных возможностей Российской Федерации в Средиземноморье. Убедила и наша

Новый
компаньон

Пермский еженедельник «Новый компаньон»
Издаётся с 23 сентября 1997 года
Выходит по вторникам

КО

Учредитель и издатель:
ООО «Рекламно-
информационное
агентство ИД «Компаньон»

Генеральный директор
Дмитрий Овсов
odv@idk.perm.ru

Главный редактор
Валерий Мазанов
mvv@idk.perm.ru

Директор по рекламе
Елена Артёмова
eva@idk.perm.ru

Выпуск издания осуществлен
при финансовой поддержке
Федерального агентства по печати
и массовым коммуникациям.

Адрес редакции и издателя:
614000, г. Пермь,
ул. Монастырская, 15

Адрес для писем:
614000, г. Пермь,
ул. Монастырская, 15

Телефоны:
8 (342) 210-40-23
210-40-25
210-40-27

Газета зарегистрирована
Федеральной службой по надзору
в сфере связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций 11 августа
2014 года. Номер свидетельства
ПИ №ФС77-59008.

Перепечатка и использование
материалов, опубликованных
в газете, без письменного
разрешения редакции
запрещены.

Рукописи и фотографии,
высланные в адрес редакции
без предварительного заказа,
не рецензируются
и не возвращаются.

Редакция не несёт ответственности
за достоверность информации,
представляемой на страницах
газеты рекламодателями.

Мнения авторов могут не совпадать
с мнением редакции.

Цена свободная.

Интернет-газета:
www.newsco.ru

Реклама в газете

Телефоны/факс:
8 (342) 210-40-25
210-40-23

Электронная почта
reklama@idk.perm.ru

Требования рекламным макетам,
стоимость рекламы и условия
размещения опубликованы на сайте
www.newsco.ru

Отпечатано в АО «Ижевский
полиграфический комбинат»
426039, г. Ижевск,
Воткинское шоссе, 180
Тел.: (3412) 444-300, 444-474
Печать офсетная. Объём 3,0 п. л.
Подписано в печать
по графику в 17:30, по факту в 17:30
Тираж 4000 экз.
Заказ №568